

# لکھنؤ والے

تحریر: زبیا صدیقی



اگست ۱۹۹۰ء میں کویت پر غاصبانہ عراقی قبضہ کے نتیجے میں بالخصوص برصغیر میں کئی کہانیوں نے جنم لیا جن میں ان مسائل پر بات کی گئی جو اس بلا جواز کاروائی کے نتیجے میں عمل میں آئے۔ زبیا صدیقی کے قلم سے لکھی گئی کہانی ”لکھنؤ والے“، انہی کہانیوں میں سے ایک ہے جس کا انداز اگرچہ کے سادہ ہے لیکن انسانی جذباتوں کی بھرپور عکاسی کرتی ہے۔

دن پہلے گئی نہیں دیکھے تھے۔ اسے کار کے سفر میں ایک ماہ سے زیادہ عرصہ ہو گیا تھا، وہ کافی تھک چکا تھا اور ناہید بھی بری طرح نڈھال تھی۔ جب وہ پاکستان سے ہوتے ہوئے ہندوستان کی سرحد میں داخل ہوئے تو ان کے پاس بہت کم پیسے بچے تھے۔ ابھی تو بہت لمبا سفر باقی ہے، پورا یونی، بہار اور بنگال کراس کر کے ڈھاکہ پہنچنا ہے، پیٹرول کا خرچہ ہی پورا ہوتا دکھائی نہیں دیتا۔ کیسے کام چلے گا، کام لے ناہید سے کہا۔

یہ میرے جھٹکے ہیں، ناہید نے کہا۔ کیس انہیں بیٹھے کی کوشش کیجئے، اسٹے پیسے تو ملی ہی جائیں گے کہ ہم ڈھاکہ تک پہنچ جائیں۔ کام کچھ نہ بولا، بس مسکرا کر ناہید کو بچتا رہا جس کی آنکھوں میں ٹھنکن اور اداسی کے سٹے چلے آنا نمایاں دکھائی دیتے تھے۔ کام بھی جانتا تھا کہ اس کے علاوہ کوئی چارہ نہیں۔ وہ جھٹکے اگر اس نے دلانے ہوتے تو اس کو اتنا افسوس نہ ہوتا وہ اس کی ماں کی نشانی تھے

جو وہ اپنی بہو کے لئے چھوڑ گئیں تھیں، شاید ناہید بھی اسی لئے افسردہ تھی، اسے یہ جھٹکے عزیز تھے جنہیں وہ ہر وقت پہننے لگتی تھی۔

کام گذشتہ آٹھ گھنٹوں سے مسلسل کار چلا رہا تھا۔ شام ڈھل چکی تھی اور وہ کھنٹوں میں داخل ہو رہے تھے۔ اس نے سوچا کہ وہ شہر کے اندر نہیں بلکہ بیرون شہر قطار در قطار بیچر کے درختوں کے آس پاس کہیں کار

روک کر اس میں رات گزاریں گے۔ شہر کی پُر رونق سڑکوں پر ایسا ممکن نہیں اسنے بجٹ کے مطابق ہوئی وغیرہ میں ٹھہرنے سے بچنا چاہا جسے وہ گرنہ ڈھاکہ تک پہنچنا ممکن نہیں رہے گا۔ اس کے پاس ۱۴ کیریٹ گولڈ کے جھٹکے ضرور تھے لیکن اس طرح انہی شہر میں ان کو بیچنا بھی ایک مرحلہ تھا۔ درختوں کے جھنڈے سے کچھ آگے چھوٹے موٹے کھانے کے ہوٹل نظر آئے۔ اس نے کار ایک گھنٹے درخت کے نیچے روک دی۔ وہ دو دو کار سے اتر آئے تھے۔ دونوں کو بھوک لگ رہی تھی۔ وہ اپنی بھوک اور جیب کے پیسوں میں توازن کر رہے تھے، جب ہی ایک لمبا چوڑا تھکی موچوں والا

نہیں، بگڑ دیکھی، کلام نے جواب دیا۔ ان لوگوں نے قیث کی تلاشی لی اور وہاں سے چلے گئے۔ کویت پر عراق کا قبضہ ہوئے تین ہفتے ہو گئے تھے لوگوں کو کویت چھوڑ کر اپنے اپنے وطن جانے کی اجازت تھی، جس کے نتیجے میں لوگوں نے اپنے اپنے ملک جانا شروع کر دیا تھا

بڑیادہ تر لوگ کاروں اور دیگر زمینیں ذرائع سے جا رہے تھے، ہٹل مگانی کرنے والوں میں سب ہی تھے، ہندوستانی، پاکستانی، بنگلہ دیشی اور آس پاس کے ملکوں کے بہت سے لوگ، کویت نے کتنے ہی ملک کے لوگوں کو روڈ گاؤں گاؤں فرار ہم کر رکھا تھا۔

کلام کے پاس زیادہ کیش نہیں تھا۔ وہاں، وہیں سب بینک میں تھے اور بینک وغیرہ سب بند تھے۔ اسے فی الحال جو ضرورت تھی وہ

ماجد اب باقاعدہ ناہید کے جھٹکوں کی طرف دیکھ رہا تھا، اس کی چور نظروں کو کلام نے بھی محسوس کیا۔ اس طرح جھٹکے باہن کر سڑک ٹھیک نہیں ہے، ماجد انہیں کہہ رہا تھا، ان علاقوں میں آوارہ لڑکے گھومتے رہتے ہیں جن کا ذریعہ معاش ان ہی علاقوں میں راہزنی کی وارداتیں ہیں، آپ انہیں اتار کر کار میں کہیں رکھ دیں مجھے تو اس وقت تم ہی سے خطرہ لگ رہا ہے، ناہید سن ہی سن میں بڑ بڑائی۔

کار کے لئے پیٹرول اور راستے میں کھانے پینے اور قیام کے لئے ہوٹل کی ادائیگی کے لئے کچھ پیسے ڈھاکہ کے لئے زمین کے راستے بہت لمبا سفر تھا۔ عراق، ایران، پاکستان اور پھر ہندوستان سے ہوتے ہوئے ڈھاکہ پہنچنا تھا۔ اس تصور ہی سے کلام لرز جاتا لیکن سفر تو کرنا ہے۔ عراقیوں نے پیشے بھٹائے پُر امن ملک کے پُر امن شہریوں کو عجیب امتحان میں ڈال دیا تھا۔ اگلی صبح وہ ناہید کو لے کر کار کے ذریعے کویت سے ڈھاکہ کے لئے روانہ ہو گیا۔ اس کی پہلی منزل عراق سے ہوتے ہوئے ایران تھی۔ ایران کا پارڈر کراس کرنے میں اسے تین دن لگ گئے۔ ہزاروں لوگ وہاں بیٹھے تھے۔ عجیب افراتفری کا عالم تھا، ایسے

دیکھتے ہی دیکھتے حالات کیسے بدل جاتے ہیں۔ ابھی کل ہی آفس میں کلام اپنے سینئر انجینئر سے کہہ رہا تھا کہ وہ کل نئے پروجیکٹ کے کاغذات مکمل کر لے گا۔ آج صبح وہ گلزی کے الارم سے پہلے ہی توپوں اور گولیوں کی گھن گھن سے اٹھ گیا تھا۔ اس نے قیث کی بالکونی سے باہر جھانک کر دیکھا، ہر طرف عراقی فوجیں نظر آ رہی تھیں۔ غلاموں نے ایک دن میں پورے ملک پر قبضہ کر لیا تھا۔ اس کی بیوی ناہید ابھی تک سو رہی تھی

پہنٹی نیند، جس پر گولیوں کی آواز تک کوئی اثر نہیں کر رہی تھی۔ وہ صرف ایک ہفتہ قبل ہی کویت آئی تھی، شادی کے فوراً بعد۔ اس کو اٹھانے کے لئے کلام کو اسے چھوڑنا پڑا۔

کیا ہے، سوئے دو۔ وہ سننا ہی، لیکن اب گولیوں کی آوازیں اس کے کانوں تک پہنچ رہی تھیں۔ وہ گھبرا کر اٹھ بیٹھی۔

کویت پر عراقی فوج کا قبضہ ہو گیا ہے، کلام نے اسے بتایا یا اللہ یہ کیا ہوا، وہ ایک دم گھبرا گئی۔ ایک آزاد اور پُر امن ملک پر ایسی قیامت۔ وہ انہی سوچوں میں گم تھی کہ کوئی ان کا دروازہ پیشے لگا۔ وہ ڈر کر کلام سے پت گئی۔ کلام بھی گھبرا گیا، لیکن دروازہ تو کھولنا پڑے گا۔ عراقی فوجی ہو گئے، جوشی ہیں، وہ دروازہ توڑ کر بھی اندر آ سکتے ہیں۔ کلام نے دروازہ کھول دیا۔ سبھی سبھی ناہید بھی اس کے پیچھے آئی تھی۔ سامنے ایک ملٹری آفیسر کھڑا تھا اس کے ساتھ کچھ سپاہی بھی تھے۔

اوہ، ہندی؟ وہ کلام کو دیکھ کر بولا

آدی جو گرجتی بیٹے والے خلیے کے پاس چہل قدمی کر رہا تھا، ان کے پاس آگیا۔

آپ لوگ کویت سے آئے ہیں، اس نے سیدھا سوال داغ دیا۔ شاید اس نے کارکی نمبر پلٹ دیکھی تھی۔

جی ہاں، کلام نے مختصر جواب دیا۔ پھر اس کی نظریں پاس کے ہوٹل کی طرف اٹھ گئیں۔ میرا نام ماجد ہے، ماجد کمال۔ اس نے اپنا تعارف کرایا۔ میں یہاں قریب ہی رہتا ہوں، اگر میں آپ کے کسی کام آسکوں تو بتائیے۔ کلام اس سے زیادہ بات کرنے کے موڈ میں نہیں تھا۔ جی جگہ، کسی اجنبی سے ایسی بے تکلفی نہیں ہشکرے کہہ کر اس نے ناہید سے کہا، چلو سامنے والے ہوٹل میں کھانا کھا لیا جائے۔

چلے، آپ میرے مہمان ہیں۔ دو پینگل ماجد کمال بولا۔ میرے گھر میں کھانا کھا لیجئے۔ گھر میں میری بیٹی ہے، بیوی ہے، والدہ۔ کلام تھوڑی دیر سوچ میں پڑ گیا۔ اپنی بھوک اور جیب کے عدم توازن نے اسے ہلکا سا پرچور کر دیا۔

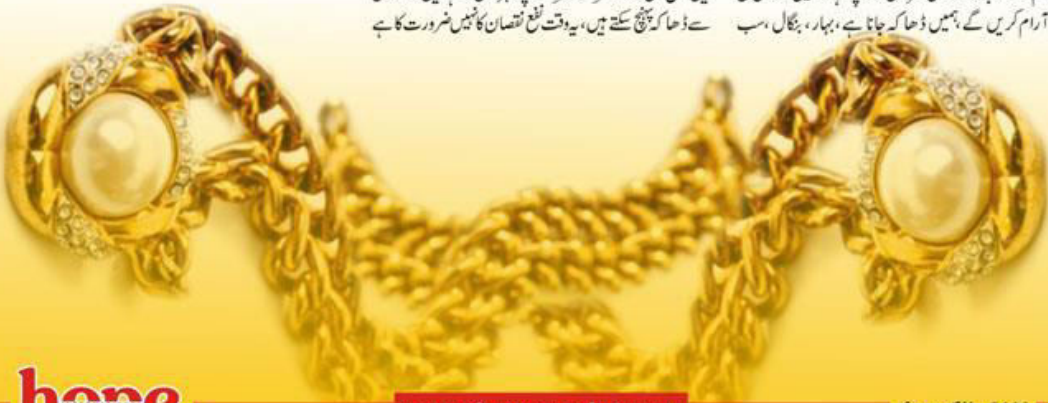
کیسے غلطیوں سے کبر رہا ہے میرا خیال ہے ہمیں اس کی آفر قبول کر لینے چاہئے، اس نے ناہید کی طرف دیکھا۔ ناہید کی آنکھوں میں انکار ہی انکار تھا۔ جی شکریہ، کلام میں بہت پیدا ہوئی، دراصل ہم لوگ بہت شک گئے ہیں، ہمیں ہوٹل میں کھانا کھا کر آرام کرنا چاہیے۔ کلام ناہید کو لے کر ہوٹل کی طرف چلے گئے۔ دونوں ہوٹل میں داخل ہوئے، جموںی سا ہوٹل لیکن صاف سٹرا۔ کلام نے دیکھا، وہی شخص جس نے اپنا نام ماجد بتایا تھا، ہوٹل کے مالک سے بات کر رہا ہے۔ یہ کیوں ہمارے پیچھے پڑ گیا ہے، ناہید کو نشانی ہو رہی تھی۔ کھانا کھا کر جب کلام بنل دینے کا ہنر پر گیا تو مالک نے پیسے لینے سے انکار کر دیا۔ پیسے تو ماجد بھائی بھی دے رہے تھے، وہ بولا، لیکن میں نے ان سے بھی نہیں لئے، آپ لوگ اتنی دور سے پریشانیاں اٹھاتے یہاں پیچھے ہیں۔ کلام کے بے حد اصرار کے باوجود ہوٹل مالک نے کھانے کے پیسے نہیں لئے۔ اب ماجد دوبارہ ان کے پاس آگیا تھا۔ آپ لوگوں کا کیا پروگرام ہے، وہ قدر سے نرم لہجے میں بات کر رہا تھا۔ جی، بی ہم لوگ اب رات میں سفر نہیں کرنا چاہتے، ہمیں کار میں صبح تک آرام کریں گے، ہمیں ڈھاکہ جانا ہے، بہار، بنگال، سب

کر اس کرتے ہوئے۔ پتہ نہیں کیوں کلام کو اس زبردستی کے مہربان پر مجبور نہ ہونے لگا تھا۔ ماجد کو اس نے اپنا پروگرام بتا دیا تھا۔ اس نے سوچا، اچھا انسان ہے تب ہی کھانے کے پیسے دے رہا ہے۔ کار میں آپ کو گرمی لگے گی، ماجد نے پھر سرگوشی کی۔ نہیں، موسم زیادہ گرم نہیں، ہوا میں خشکی ضرور ہے لیکن کار کے شیشے کھول کر آرام کیا جاسکتا ہے۔ تب پھر آپ کو سونے نہیں دیں گے، آپ میرے گھر چلیں۔ اس نے ایک بار پھر کہا لیکن کلام اس کے ساتھ جانے کو راضی نہیں ہوا۔ اچھا، آپ کی مرضی آپ یہیں کار میں سوئیں، لیکن اگر آپ کو کسی بھی چیز کی ضرورت ہو تو اسی ہوٹل سے پوری کر لیں۔ ناہید کو محسوس ہوا کہ وہ بار بار اس کے جھمکنوں کی طرف دیکھ رہا ہے۔ وہ کچھ دیر سوتانے کو دوبارہ اس ہوٹل میں بیٹھ گئے۔ اب کی بار ماجد نے چائے کا آرڈر دیا ڈیو پھر وہ ہوٹل کے مالک سے بولا، پنڈت جی کھانا آپ کی طرف سے ہو گیا اور چائے میری طرف سے، اور پنڈت جی مسکرا کر بولے، بہت اچھا ماجد بھائی۔ چائے آگئی، ماجد اب باقاعدہ ناہید کے جھمکنوں کی طرف دیکھ رہا تھا، اس کی چوڑھنوں کو کلام نے بھی محسوس کیا۔ اس طرح جھمکنے بہن کر سکرنا ٹھیک نہیں ہے، ماجد انہیں کبر رہا تھا، ان علاقوں میں آوارہ لڑکے کھوتے رہتے ہیں جن کا ذریعہ معاش ان ہی علاقوں میں ہزنی کی وارداتیں ہیں، آپ انہیں اتار کر کار میں نہیں رکھو۔ مجھے تو اس وقت تری سے خطرہ لگ رہا ہے، ناہید سن ہی من ہیں بڑ بڑائی۔ کلام ہونے لگا ڈھاکہ پہنچنے کے لئے ان جھمکنوں کا بیچا جانا ضروری ہے، کیوں نہ ماجد ہی سے اس سلسلے میں بات کی جائے۔ ہم ان جھمکنوں کو بیچنا چاہتے ہیں، ہمیں ڈھاکہ پہنچنے کے لئے کچھ پیش کی ضرورت ہوگی۔ ماجد نے مدعا بیان کر دیا۔ اسے قہقہہ ہنسنا، آپ انہیں کیوں بیچنا چاہتے ہیں، آپ کو کتنا روپیہ چاہئے۔ چار پانچ ہزار، کلام نے جواب دیا۔ لایئے جھمکنے مجھے دکھائے۔ کلام نے ناہید کی طرف دیکھا اور ناہید نے جھمکنے اتار کر ماجد کی طرف بڑھا دیئے۔ ماجد جھمکنے ہاتھ میں لے کر ان کے وزن کا اندازہ کرنے لگا۔ میں یہ جھمکنے آپ سے چار ہزار میں خرید سکتا ہوں، اگر آپ بیچنا چاہیں، کلام نے سوچا، یہ تو بہت کم ہیں لیکن اس وقت کھڑے کھڑے چار ہزار مل رہے ہیں وہ آسانی سے ڈھاکہ پہنچ سکتے ہیں۔ یہ وقت نفع نقصان کا نہیں ضرورت کا ہے

ٹھیک ہے، اس نے ماجد سے کہا، آپ چار ہزار دے دیجئے۔ ماجد وہاں سے چل پڑا۔ کم سے کم دس ہزار کے ہوں گے، یہ شخص کتنی بے ایمانی کر رہا ہے، شاید مجبوری سے فائدہ اٹھا رہا ہے۔ ناہید بولی۔ کوئی زبردستی تو نہیں کر رہا، ہم نہ چاہیں تو وہ کیسے خریدے گا، کلام نے خود کو کھلی دیتے ہوئے کہا۔ کچھ دیر بعد ماجد رقم لیکر آگیا، اس نے ہزار ہزار کے چار نوٹ کلام کی پگھلی پر رکھے اور جھمکنے لیکر چلا گیا۔

دونوں رات بھر کار میں سوتے جاگتے رہے۔ صبح کے پانچ بجے تو کلام نے وہاں سے روانگی کے لئے کار اشارت کی۔ وہ درختوں کے جھنڈے نکل کر سڑک پر آیا ہی تھا کہ اسے لگا جیسے کوئی اس کی گاڑی کے پیچھے دوڑ رہا ہے۔ کلام نے کار روک دی۔ اس نے ماجد کو پہچان لیا تھا۔ میں نے سوچا، جانے سے پہلے آپ لوگوں سے مل لیا جائے۔ یہ جھمکنے کی سوغات، اس میں لکھنؤ کی کھلیاں ہیں۔ اس نے ایک پیکٹ کلام کی جانب بڑھا دیا۔ بہت شکریہ، اس کی کیا ضرورت تھی۔ کلام نے پیکٹ کھلتے ہوئے کہا۔ راستے میں نہیں بھوک لگے تو کھا لیجئے گا، آپ کو دور دور تک کوئی ریسٹورنٹ نہیں ملے گا، ماجد نے خدا حافظ کہا اور درختوں کے جھنڈے میں غائب ہو گیا۔ یہ لکھنؤ والے میری سمجھ میں نہیں آئے۔ کلام نے کار سڑک پر دوڑا دی۔ میرے جھمکنے اونے پونے خرید لئے، پھر بھی آپ کو لکھنؤ والوں کی سمجھ نہیں آتی۔ ناہید کے لہجے میں قدرے طنز تھا۔

کلام کو ذرا یوں کرتے چار پانچ جھمکنے گزر گئے تھے، وہ لکھنؤ سے کافی دور نکل آئے تھے۔ کلام کو بھوک لگ رہی تھی لیکن سڑک کے چاروں طرف بیابان، دھناتا سے لکھنؤ کی کھلیاں یاد آگئیں۔ ذرا ماجد والا پیکٹ تو کھولا، میرا خیال ہے لکھنؤ کی کھلیاں کھانی جاسکتی ہیں، مجھے بھوک کا احساس بھی ہو رہا ہے، کلام نے ناہید سے کہا۔ ناہید نے ہاتھ بڑھا کر پگھلی سیٹ پر رکھا پیکٹ کھول دیا۔ اس کے منہ سے بے ساختہ سچی نکل گئی۔ ارے کلام دیکھو یہ کیا، کلام نے ناہید کے ہاتھ میں کھلے پیکٹ کی طرف دیکھا۔ لکھنؤ کی کھلیوں کے اوپر ناہید کے دونوں جھمکنے چمک رہے تھے۔



hope

www.hopemagint.com

Jan to Mar 2009